



## ADRIANA BITTEL BINOCLUL DE TEATRU

**O**am de un sfert de secol, de cînd televizorul a devenit un obiect indispensabil în dotarea unei case, a întrat în desuetudine un accesoriu al spectacolului - binocul de teatru. Micul obiect azi vetust, ca fierul decăpat cu cărbuni, piulița de aramă ori carnetsul de bal, satisfăcea nevoia de prim-plan și detaliu, realizind o parțială și incomodă intimitate cu cei aflați pe scenă sau potolină pe furș curiozități în legătură cu ceilalți spectatori, dar numai în cadrul sălii, acolo unde convenția îngăduia indiscrețiile. Participarea la spectacol, pe atunci, implică, pe lîngă nevoie de artă și pe aceea de a-ți juca propriul rol social, cu gesturile, costumația și replicile adaptate personajului modelat de conveniențe.

Pentru părintii mei încă, mersul la teatru mai era un eveniment mondèn, cu binoclu și hainele cele mai elegante (biata eleganță a anilor '50, cu toalete interbelice modificate, obosite). Probabil, sălile cunoscute, catifeaua lojilor și mai ales numele venerate dinainte - Vraca, Bulandra, Storin, Botta, Ion Manolescu, Elvira Godeanu, Marietta Rareș etc. - le dădeau illuzia de continuitate măcar în acest domeniu, cind împrejurul lor se prăbușea și se discreditați valori iar în binoclu îmtors al timpului multe din obișnuințele, plăcerile și lănele vietii de odinioară le apărău mici, îndepărtați și inaccesibile. Ocularul fusese reglate din afară pentru o vedere comună unificatoare, diferența era pedepsită aspru, se instituia tîritura proletară și în gîndire și în distracții. Reuniuni tovărășești, taraf, fanfară și recitări inepțe, "cîntec, joc și voie bună" la comandă, demonstrativ și ostentativ, cu valsul de Dunaevski intermedian și perinița obligatorie în final, bere numai pentru sindicaliști și fruntași în producție, brigăzi și scenete instructiv-educative, critică și autocritică pentru sudarea colectivelor...

Și totușு, Teatrul. Un loc unde se mai putea regăsi ceva din personalitatea deliberat fără mată. Altfel de comuniune - prin Shakespeare, Caragiale, Schiller, Cehov, de exemplu, prin Traviata, Aida și Lacul lebedelor, prin aplauze adeverărate ce căpătau, în chiar entuziasmul lor sincer, ceva subversiv. Și, pe lîngă asta, minunata instituție cu adeverat populară, cu tradiție și profesioniști formați înainte, numită teatru radiofonic. Majoritatea colegilor mei care au copilărit în provincie sau la țară mi-au mărturisit că de important a fost pentru ei acest "teatru la microfon" și am recapitulat împreună cu un soi de

evlavie nume de regizori artistici, muzicali, tehnici, gravate pentru totdeauna în memorie, o dată cu prestigioasele distribuții, de vocea solemnă a crainicilor. Binocul imaginatiei întruchipa vocile, foarte aproape, unde sonore propagau neafermată trăirile, textul vibra în toate nuanțele lui și pentru mulți dintre noi iubirea de teatru își are începutul în orele acelea petrecute lîngă radio.

Odată cu televizorul, "publicul larg" descoperă că doar vocile nu îl mai satisfac deplin, camera de luat vederi preia definitiv funcția binocului de teatru, apropiind mai mult decât o putea face acela chipuri, expresii, detalii, dar, în chip ciudat, ecranul e mai puțin permeabil emoției decât membrana radioului, înregistrările din spectacol și montările în studio avind ceva hibrid. Reacția sălli fixată pe film nu mai e același lucru cu spontaneitatea vie, propagată în spațiul de grătie, contaminată, iar teatrul de televiziune, preluând tehnici din arsenalul cinematografic, pierde complet legătura reciproc stimulatoare între actor și public, chimia miraculoasă a reacțiilor cu degajare de combustie.

Din fotoliul de acasă prevesti mai dețașat, simțul critic funcționează altfel, acceptă mai greu jocul de-a viață și în nici un caz nu-ți vine să aplauzi de unul singur.

Așa cum actorii trebuie să facă abstracție de apărătură și de cel din afara cadrului, compunind din bucătele montate ca un puzzle ale cărui piese nu totdeauna se îmbină perfect, un organism viabil sau cel puțin plauzibil, tot astfel telespectatorul trebuie să-și uite pijamaua, cina din față, telefonul, toti factorii familiari perturbatori, ceea ce e dificil, așa că te mușumești să judeci jocul actorilor, arhitectura piesei, scenografia, măruntind analitic ansamblul, refăcind invers munca regizorului și ajungind la catharsis doar în cazuri exceptionale, cind sudura elementelor • Inextricabilă. Ceea ce cîștigă la televiziune teatrul în popularitate, pierde în intensitate. Recunoașterea pentru efortul și arta realizatorilor, fără aplauze, rămîne doar apreciere uscată, palpitul ecranului pe care se perindă de toate nu poate înlocui fascinația scenei, iar ridicarea și coborarea de cortină, dezvăluind și închizind o lume, nu au nimic a face cu genericele scrise.

Hotărît lucru, teatrul de televiziune e un substitut nesatisfăcător al teatrului pe viu, un hibrid care-ți lasă întregă nevoie de a merge în sălile de spectacol. Căci, dacă un film văzut la televizor, rareori te mai atrage în cinematograf (nu și invers!), o piesă montată în studio abia îți stîrnește poftă de a o vedea la locul ei, pe scenă. E diferența dintre a viziona și a participa, cea dintre vederea impusă și libertatea de a-ți regia binoclu după particularitățile de optică strict personale. ■